

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Flus/Talbiet Monetarji](#) > [L-Ordni Ewropea Tal-Flas](#) > [Luxembourg](#)

L-Ordni Ewropea tal-Flas

 Lussemburgu

Il-kontenut ipprovdut minn



European Judicial Network
(in civil and commercial matters)

1 L-eżistenza ta' ordni għal proċeduri għall-flas

Minbarra l-proċedura tal-ordni ta' flas Ewropea stabbilita fir-Regolament (KE) Nru 1896/2006 tat-12 ta' Diċembru 2006, id-dritt Lussemburgiż jippermetti wkoll li jiġu rkuprati malajr djun ta' aktar minn EUR 15,000 permezz ta' rikors quddiem il-qorti distrettwali għal proċedura ta' ordni provviżorja (*ordonnance sur requête*). Għal djun sa EUR 15,000, jistgħu jitressqu proċedimenti għal talbiet żgħar quddiem il-kummissarju tal-ġustizzja (*juge de paix*): ara "[Talbiet żgħar - Il-Lussemburgu](#)".

1.1 L-ambitu tal-proċedura

Il-persuna kkonċernata tista' jew tressaq azzjoni sommarja għal miżura provviżorja (*azzjoni en référé*) jew tapplika għal proċedura ta' ordni ta' flas (*ordonnance de paiement*).

Il-proċeduri sommarji għal miżura provviżorja jridu jiġu segwiti minn proċeduri bis-sħiħ dwar il-mertu tat-talba, bir-riżultat illi, b'mod ġenerali, il-proċeduri li jridu jsiru għandhom tendenza jqumu l-flus.

L-ordni ta' flas provviżorja huwa l-aktar metodu mgħaġġel u bi ffrankar ta' flus għall-irkupru tad-dejn.

Il-proċedura tvarja skont l-ammont tat-talba li trid tiġi rkuprata.

1.1.1 Liema talbiet huma eliġibbli (pereżempju talbiet fi flus biss, talbiet kuntrattwali biss eċċ.)?

Ordni ta' flas provviżorja tista' ssir għal talbiet ta' flus fejn is-somma prinċipali (eskluzi l-imgħax u l-ispejjeż) tkun ta' aktar minn EUR 15,000.

Ordni ta' flas provviżorja tista' ssir biss kontra debitur li għandu d-domicilju tiegħu fil-Lussemburgu.

Il-proċedura tal-ordni ta' flas provviżorja tista' tintuża biss għal talbiet finanzjarji b'dokumenti mehmuża. Il-proċedura ma tistax tintuża, pereżempju, sabiex jingħata ordni ta' malajr għad-danni.

1.1.2 Hemm limitu massimu fir-rigward tal-valur tat-talba?

Le.

1.1.3 L-użu ta' dik il-proċedura huwa fakultattiv jew obbligatorju?

Mhux obbligatorja.

1.1.4 Din il-proċedura hija disponibbli jekk l-intimat jgħix fi Stat Membru ieħor jew f'pajjiż terz?

Il-proċedura tal-ordni ta' flas Ewropea.

1.2 Il-qorti kompetenti

Kreditur li jixtieq jikseb ordni provvizorja għal ammont ta' aktar minn EUR 15,000 għandu japplika għand il-president tal-qorti distrettwali b'guriżdizzjoni għall-post fejn id-debitur ikollu l-indirizz tiegħu (domicilju), sakemm il-kreditur ma jkunx jista' jinvoka klawżola valida dwar l-għażla tal-guriżdizzjoni. Hemm żewġ Qrati Distrettwali fil-Gran Dukat tal-Lussemburgu, waħda fil-Lussemburgu u l-oħra f'Diekirch.

Japplikaw ir-regoli ġenerali dwar il-guriżdizzjoni.

1.3 Ir-reqwiżiti formali

Ir-rikors għal ordni ta' ħlas provvizorja għandu jintbagħat lir-reġistru (*greffe*) tal-qorti distrettwali. Biex ikun validu, irid ikun fih il-kunjomijiet, l-ismijiet, id-dettalji dwar l-impjeg, id-domicilju jew ir-residenza tar-rikorrent u l-konvenut, il-kwistjoni li dwarha qed isir ir-rikors, dikjarazzjoni tar-raġunijiet u d-dokumenti ta' sostenn.

1.3.1 L-użu ta' formola standard huwa obbligatorju? (jekk iva, minn fejn tista' tinkiseb din il-formola?)

Ma hemmx formola obbligatorja.

1.3.2 Jeħtieġ li nkun rappreżentat minn avukat?

Il-kreditur ma għandux għalfejn jidher għalih avukat biex jippreżenta r-rikors għal ordni ta' ħlas.

1.3.3 Kemm trid tkun dettaljata r-raġuni għat-talba?

Il-kreditur għandu jindika l-kwistjoni li għaliha qed jirreferi r-rikors (jiġifieri l-ammont li qed jintalab) u jipprovdi dikjarazzjoni tar-raġunijiet (jiġifieri r-raġunijiet għalfejn huma dovuti l-flus). Filwaqt li din id-dikjarazzjoni tista' ssir fil-qosor, għandha tindika r-raġunijiet rilevanti. Il-portata tal-ispjegazzjonijiet li għandhom jingħataw se tvarja fil-prattika skont il-kumplessità tal-każ: jekk id-dokumenti jkunu awto-spjegattivi, tkun trid tingħata biss spjegazzjoni fil-qosor.

1.3.4 Huwa meħtieġ li tiġi ppreżentata prova bil-miktub fir-rigward tat-talba kkonċernata? Jekk iva, liema dokumenti huma ammissibbli bħala provi?

Il-kredituri iridu jipprovdu dokumenti ta' sostenn mar-rikors tagħhom. L-imħallef jiddeċiedi dwar l-ammissibilità tar-rikors essenzjalment fuq il-bażi ta' dawn id-dokumenti.

Huma biss "dokumenti" li jistgħu jiġu prodotti: il-kreditur ma jistax - f'dan l-istadju tal-proċedimenti - jipproponi li jagħti prova li t-talba tiegħu hija fondata b'mezzi oħra, pereżempju billi jsejjaħ ix-xhieda.

1.4 L-ċaħda ta' rikors

L-imħallef jiċċad it-talba jekk hu jqis li r-raġunijiet mogħtija mhumiex prova biżżejjed li t-talba hija ġġustifikata.

Bħal kull deċiżjoni ġudizzjarja oħra, l-ordni ta' ċaħda jrid jinkludi r-raġunijiet.

1.5 Appell

Ma jistax isir appell minn ordni ta' ċaħda. Madankollu l-kreditur jista' jibda proċedimenti ġenerali l-Qorti dwar il-mertu tal-kawża, jew proċedimenti sommarji għal miżura provvizorja.

1.6 Dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

Debitur li jiġi nnotifikat b'ordni provvizorju għal ħlas għandu 30-il gurnata biex jappella l-ordni.

L-appell isir permezz ta' dikjarazzjoni bil-miktub ippreżentata fir-reġistru mill-appellant jew mir-rappreżentant tiegħu jew tagħha. Id-dikjarazzjoni trid tispjega fil-qasir ir-raġunijiet li fuqhom hija bbażata, u jkollha meħmuż magħha kull dokument li jista' jgħin biex jiġġustifika l-appell.

Ir-reġistratur inizzel id-dikjarazzjoni tal-appell fir-reġistru tal-qorti, joħroġ irċevuta, u jinnotifika l-appell lill-konvenut.

Għalkemm il-limitu ta' żmien biex issir oġġezzjoni huwa ta' 15-il jum, fir-realtà huwa possibbli li ssir oġġezzjoni sakemm il-kreditur ma jkunx applika għal ordni eżekuttiv (*titre exécutoire de l'ordonnance*). Peress li l-kredituri rari jitolbu li jinħareġ immedjatament ordni eżekuttiv wara l-perjodu ta' 30-il ġurnata, id-debituri ta' spiss ikollhom aktar ħin minn dak provdut mil-liġi, iżda ma jgawdux mill-istess ċertezza li jkollhom fl-ewwel 30-il ġurnata.

1.7 L-effett tad-dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

L-appell tad-debitur iwaqqaf il-proċedura, li jfisser li ma jistax jinħareġ mal-ewwel ordni eżekuttiv. Madankollu, ċerti effetti tan-notifika jkomplu; l-imgħax ikompli jakkumula, pereżempju, mid-data li fiha l-ordni tkun giet innotifikata lid-debitur.

L-imħallef jeżamina l-appell. Jekk l-imħallef ikun tal-fehma li l-appell jista' jiġi milqugħ, il-fehma tiegħu/tagħha titniżżel f'ordni li jagħti r-raġunijiet u jiddeċiedi/tiddeċiedi li l-ordni maħruġ qabel huwa null u bla effett. Jekk l-appell huwa oġġustifikat parzjalment, l-imħallef jordna l-ħlas tal-parti tat-talba li huwa jkun laqgħa. Jekk l-appell jiġi miċħud, l-imħallef joħroġ ordni kontra d-debitur.

Skont din il-proċedura, l-imħallef jista' jagħti sentenza mingħajr ma jisma' lill-partijiet. L-imħallef jista' jsejjaħ lill-partijiet biex jidhru waqt seduta, iżda ma hemmx obbligu biex it-talbiet jinstemgħu f'seduta miftuħa.

1.8 L-effett tan-nuqqas ta' dikjarazzjoni ta' kontradizzjoni

Jekk id-debitur ma jipprezentax oġġezzjoni fi żmien 30 jum min-notifika, il-kreditur jista' jitlob lill-qorti toħroġ ordni eżekuttiv (*titre exécutoire*).

1.8.1 X'jeħtieġ li jsir sabiex tinkiseb deċiżjoni eżekuttiva?

Il-kreditur jew ir-rappreżentant tiegħu jew tagħha jipprezentaw rikors fir-reġistru tal-qorti li jiddaħħal fir-reġistru tal-qorti.

1.8.2 Din id-deċiżjoni tkun finali jew ikun għad fadal il-possibilità li l-intimat jappella minnha?

Jekk l-ordni provviżorja tkun giet innotifikata personalment lid-debitur, l-ordni eżekuttiv jkollha l-effett ta' ordni mogħtija fi proċedimenti li fihom iż-żewġ naħat ikunu nstemgħu, u tista' tiġi appellata biss sa 15-il jum wara li tiġi nnotifikata. Jekk l-ordni provviżorja ma tkunx giet innotifikata personalment lid-debitur, l-ordni eżekuttiv jkollha l-effett ta' ordni magħmula b'kontumacia, u rikors għall-annullament tagħha jista' jitressaq sa tmint ijiem mid-data li fiha tiġi nnotifikata; dan il-perjodu jimxi b'mod prarallel ma' dak għal appell.

- F'oloq relatati

[http://www.legilux.lu/;](http://www.legilux.lu/)

<https://justice.public.lu/fr.html>

■ L-aħħar aġġornament: 09/01/2026

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali ta' din il-paġna tinżamm mill-punt ta' kuntatt tan-NĠE rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhrix fit-traduzzjonijiet. La l-NĠE u lanqas il-Kummissjoni Ewropea ma jaċċettaw ebda responsabbiltà fir-rigward ta' kwalunkwe informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.